

## V

(Oznamy)

## SÚDNE KONANIA

## SÚDNY DVOR

**Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 29. marca 2012 — Európska komisia/Poľská republika, Maďarsko, Litovská republika, Slovenská republika, Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska**

(Vec C-504/09 P) <sup>(1)</sup>

*(Odvolanie — Životné prostredie — Smernica 2003/87/ES — Systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov — Národný alokačný plán emisných kvót pre Poľskú republiku na obdobie rokov 2008 až 2012 — Článok 9 ods. 1 a 3 a článok 11 ods. 2 smernice 2003/87 — Právomoci Komisie a členských štátov — Rovnosť zaobchádzania)*

(2012/C 151/02)

Jazyk konania: poľština

**Účastníci konania**

*Odvolaateľka:* Európska komisia (v zastúpení: E. Kružíková a K. Herrmann, splnomocnení zástupcovia)

*Vedľajší účastník, ktorý v konaní podporuje Komisiu:* Dánske kráľovstvo (v zastúpení: C. Vang, splnomocnený zástupca)

*Ďalší účastníci konania:* Poľská republika (v zastúpení: M. Szpunar, M. Nowacki a B. Majczyna, splnomocnení zástupcovia), Maďarsko, Litovská republika, Slovenská republika, Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska (v zastúpení: H. Walker, splnomocnený zástupca a J. Maurici, barrister)

*Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú Poľskú republiku:* Česká republika (v zastúpení: M. Smolek a D. Hadroušek, splnomocnení zástupcovia), Rumunsko (v zastúpení: V. Angelescu a A. Cazacioc, poradcovia)

**Predmet veci**

Odvolanie podané proti rozsudku Súdu prvého stupňa (druhá komora) z 23. septembra 2009, Poľsko/Komisia (T-183/07), ktorým Súd prvého stupňa zrušil rozhodnutie Komisie K(2007) 1295 v konečnom znení z 26. marca 2007 o národnom alokačnom pláne emisných kvót oznámenom Poľskou republikou na roky 2008 až 2012 v súlade so smernicou 2003/87/ES Európskeho parlamentu a Rady z 13. októbra 2003, o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami

skleníkových plynov v spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, s. 32; Mim. vyd. 15/007, s. 631) — Zásada *ne ultra petita* — Hranice súdnej kontroly — Porušenie článku 48 ods. 2 Rokovacieho poriadku Súdu prvého stupňa — Nesprávny výklad článku 296 ZFEÚ, článku 9 ods. 3 smernice 2003/87/ES, ako aj článku 1 ods. 1, článku 2 ods. 1 a článku 3 ods. 1 rozhodnutia Komisie K(2007) 1295 v konečnom znení

**Výrok rozsudku**

1. Odvolanie sa zamietá.
2. Európska komisia je povinná nahradiť trovy konania.
3. Česká republika, Dánske kráľovstvo, Rumunsko, ako aj Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska znášajú svoje vlastné trovy konania.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 51, 27.2.2010.

**Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 29. marca 2012 — Európska komisia/Estónska republika, Litovská republika, Slovenská republika, Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska**

(Vec C-505/09 P) <sup>(1)</sup>

*(Odvolanie — Životné prostredie — Smernica 2003/87/ES — Systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov — Národný alokačný plán emisných kvót pre Estónsku republiku na obdobie rokov 2008 až 2012 — Právomoci Komisie a členských štátov — Článok 9 ods. 1 a 3 a článok 11 ods. 2 smernice 2003/87 — Rovnosť zaobchádzania — Zásada riadnej správy vecí verejných)*

(2012/C 151/03)

Jazyk konania: estónčina

**Účastníci konania**

*Odvolaateľka:* Európska komisia (v zastúpení: E. Kružíková, E. Randvere a E. White, splnomocnení zástupcovia)